



Les toutes dernières nouvelles à l'heure du déjeuner

Nos bureaux:
SUDBURY
102 sud,
rue Durham
Tél. OS. 4-7591
ou OS. 4-7592
STURGFON FALLS
40, rue Queen
Tél. 1035

ÉDITION DU NORD

Température: NUAGEUX
Max. aujourd'hui... 65 Min. cette nuit... 60

LE DROIT



LABERGE LUMBER
124, Louis, angle Notre-Dame,
Sudbury, Ont.
Tél. OS. 5-8331
STATIONNEMENT GRATUIT

47e année — No 225

OTTAWA, LUNDI, 28 SEPTEMBRE 1959

Le numéro: 10 cents

Au grand Roadéo de Sudbury

SUDBURY — Le "Roadéo" régional des camions a été ouvert officiellement samedi avant-midi par une beauté de 22 ans, qui a été choisie récemment Miss "Roadéo" des camions pour l'Ontario Nord. C'est en coupant un ruban que la jolie jeune fille, Lorraine Capapini, a ouvert officiellement le "Roadéo", lequel avait lieu au centre d'achats de New Sudbury. Il s'agit du cinquième Roadéo régional de ce genre et du premier dans la ville de Sudbury.

Les camions étaient classés en catégories distinctes et les gagnants de chacune de ces catégories se rendront à Toronto pour concourir au grand Roadéo provincial en novembre prochain. Les champions des quatre roadéos régionaux de la province se disputeront alors les honneurs.

Jack Champman fut le grand champion régional et provincial au Roadéo de l'an dernier et cette année il ne pouvait concourir à Sudbury, puisque c'est en novembre qu'il défendra son titre provincial à Toronto. La température était quelque peu maussade samedi matin mais tous, y compris Miss Roadéo, ont accepté la chose avec un sourire. Les camions ordinaires étaient plus nombreux à participer au roadéo et la chose se comprend.

Voici par ordre de mérite les noms de ces concurrents, catégorie des camions ordinaires et les compagnies qu'ils représentaient en plus du nombre de points qu'ils se sont mérités.

Everett — Express du Pacifique-Canadien, 330 points; M.G. Matilla — Elwood Robinson, Sault-Ste-Marie, 324 points; C. Warriner — Johnson Cartage, Sudbury, 319 points; M. Matte — Wavy Industries, Sudbury, 313 points; D. Cannon — Hoar Transport, 296 points; Williams — De Luxe Transport, 284 points; Armstrong — Imperial Oil, Sudbury, 287 points; Boyling — Motorways, Sault-Ste-Marie, 274 points; Wilhelm — Motorways, North Bay, 273 points; Crépeau — Distributeur des Brasseries, 271 points; Robillard — De Luxe Transport, 268 points; Tessier — Inter City, Sudbury, 267 points; Dubriel — Daveys Fuels Ltd, 258 points; De Laurier — Bud's Transfer, Sudbury, 236 points; Giffard — Giffard Transport, Sudbury, 230 points; Legage — Carrington Lumber Company, Sudbury, 227 points; Wager — Tud Hope Transport, Parry Sound, 217 points; Tremblay — Motorways, Sudbury, 197 points.

Grand souper, ce soir, à Sturgeon Falls

STURGEON FALLS — C'est ce soir qu'aura lieu le grand souper organisé par la Société St-Jean-Baptiste de Sturgeon Falls. Le conférencier sera le T.R.P. Emile Bouvier, s.j., recteur de l'Université de Sudbury.



T. R. P. Emile BOUVIER, s.j.

Tout le public, hommes, dames et demoiselles, sont tous invités à ce grand rassemblement de la Société St-Jean-Baptiste. Le R.P. Bouvier est un conférencier de marque et saura intéresser son auditoire.

On procédera aussi à l'installation des nouveaux officiers de la Société St-Jean-Baptiste. Les membres des clubs sociaux canadiens-français, surtout les membres du Richelieu et du Calumet, ont déjà été invités à assister à ce banquet qui débutera à 6h.30. Le souper du club Calumet aura lieu à la salle du Sacré-Coeur en cette occasion et non à l'hôtel Windsor.

VOIR AUTRES NOUVELLES DU NORD EN PAGES 3, 13 et 20



AVEC LEUR CHEF — M. Charles Ethier, un des directeurs de l'Association des jeunes libéraux de Sudbury, à gauche, cause avec le chef national du parti, M. L. B. Pearson pendant que M. Ernest Savard, président des jeunes libéraux de Sudbury, semble heureux des paroles que prononce M. Pearson. (Photo Champlain Merrill)

John O'Flynn présenté par Sudbury

Jean David président des Jeunes libéraux

Par Gérard MORIN

M. Jean David, de Montréal, étudiant en Droit à McGill et journaliste à "La Presse", a été samedi élu président de la Fédération canadienne des Jeunes Libéraux, à l'âge de 27 ans.

Il y avait sur les rangs un seul autre candidat, M. John O'Flynn, de Belleville, Ontario, qui avait été mis en nomination par un Canadien de langue française de Sudbury, M. Ernest Savard, qui parlait dans les 2 langues; secondé par un jeune homme de Terre-Neuve, M. Hugh Coady.

M. David avait été présenté par M. Tom Sommerville, des Maritimes, secondé par Michael Jeffries, ce dernier de la Colombie-Britannique.

Puis les deux candidats ont parlé quelques minutes chacun, dans les deux langues, avant que l'on ne procède au scrutin. Et quand le résultat est venu, M. David a été acclamé, puis ces Québécois, nombreux à l'élection, comme les Ontariens d'ailleurs, ont entonné: "Il a gagné ses épaulettes", et maluron malurette...

Puis, M. O'Flynn a pris le micro pour féliciter le président élu, et demander que le vote devienne unanime. Il a été fort applaudi, mais, plus tard, il a jeté un oïd formidable sur le congrès quand il a refusé la nomination au poste de vice-président, présenté par un Montréalais, M. Roland Durand.

Les gens de langue française au congrès ont hautement regretté ce retrait de M. O'Flynn, car leur présentation de ce candidat à la vice-présidence signifiait, disaient-ils, qu'ils voulaient l'élire président au prochain congrès.

Depuis 1944, date du premier congrès national des jeunes libéraux, on n'avait élu qu'un Québécois, en 1951, M. Guy Rouleau, maintenant député fédéral de Dollard. M. David devient le deuxième de langue française à occuper le poste. Très ému, il n'a parlé que très brièvement, à la suite de son élection.

M. Wallace Christiansen, de Winnipeg, a été alors élu vice-président par acclamation; et de la même façon, M. Yves Parisien, d'Ottawa, avocat, secrétaire de langue française. C'est la première fois que la chose arrive hors des rangs québécois.

M. Pat Beavers, 21 ans, de Morrisburg, le plus jeune an-

ci en candidat libéral en Ontario, a été élu secrétaire national de langue anglaise, également par acclamation.

Puis, une autre acclamation a suivi, celle de M. Donald Hall, de Berwick, Nouvelle-Ecosse, au poste de trésorier de la Fédération.

Le mot de la fin du congrès a été celui du président sortant, M. Roy Power, qui a remercié l'ancien exécutif, fait l'éloge de son travail de collaboration et de dévouement intense.

A la suite du congrès, les délégués ont été reçus à la résidence du chef de l'opposition, M. L. B. Pearson, qui avait largement participé aux travaux du congrès, et rencontré autant de délégués que possible, un par un.

Le président
Le nouveau président, M. David, est un jeune homme court, et apparemment d'un dynamisme peu commun. Né à Ottawa, fils de M. et Mme Marcel David, il a étudié à Ottawa, mais aussi à Sherbrooke et à Montréal. A Ottawa, il a pris son baccalauréat en commerce, avant d'étudier les sciences

Trophée Louis St-Laurent à un Montréalais

C'est un Montréalais, M. Roland Durand, jeune avocat de Montréal, qui a remporté samedi matin le trophée Louis St-Laurent, aux finales du concours oratoire de la Fédération canadienne des Jeunes libéraux. Le trophée lui a été remis au déjeuner de samedi, par le leader libéral, M. L.B. Pearson, après que le président du jury, M. Orval Kerr, eut annoncé le nom du gagnant.

Les autres membres du jury étaient MM. Jack Pickersgill, ancien ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, de même que M. Oswald Parent, jeune libéral, député provincial de Hull.

Au déjeuner de samedi, on a aussi lu un télégramme de l'ex-premier ministre St-Laurent, offrant ses félicitations au gagnant.

Le thème général des discours, au concours oratoire, était: "Le libéralisme en 1959". M. Durand s'en est tiré avec une maîtrise qui a épaté les juges, qui tous comprenaient la langue française, en plus de M. Parent, évidemment.

Géologues miniers asiatiques à la mine de Falconbridge

Quinze géologues et ingénieurs miniers d'Asie et d'Extrême-Orient, qui font une tournée d'étude dans les régions minières de notre pays, sous les auspices des Nations Unies, ont visité Sudbury samedi.

Après une tournée de cinq semaines dans l'industrie minière des Etats-Unis, le groupe est arrivé à Vancouver le 18 septembre. Ces techniciens viennent de: Bornéo britannique (y compris Nord-Bornéo, Brunéi et Sarawak), Ceylan, la République de Chine, Hong-Kong, l'Inde, l'Indonésie, l'Iran, le Japon, la République de Corée, la Fédération de Malaisie, les Philippines et la Thaïlande. Le but de cette tournée est de leur permettre d'étudier la possibilité d'utiliser, dans leurs propres pays, les méthodes, techniques et appareils en usage en géologie et en exploitation minière au Canada et aux Etats-Unis pour mettre en valeur les ressources minérales.

Pendant deux semaines, le groupe voyagea dans notre pays, de Vancouver à Ottawa, s'arrêtant dans les secteurs importants de l'industrie minière. En Colombie-Britannique, il a déjà visité la mine Sullivan, de la Consolidated Mining and Smelting Company of Canada Limited, à Kimberley, la plus grande mine d'argent-zinc-plomb du Commonwealth. En Alberta, les visiteurs se sont intéressés à l'industrie pétrolière du pays.

Arrivé samedi à Sudbury, le groupe a visité, au fond et au jour, l'une des mines de la Falconbridge Nickel Mines Limited. De Sudbury, il se rend dans la région unarière de Blind River, dont il fera la tournée; il verra le nouvel emplacement de la ville d'Elliot Lake et visitera l'une des mines d'uranium de la Rio Tinto Mining Company of Canada Limited.

De là le groupe se rendra à Ottawa, où, les 1 et 2 octobre, il visitera les installations de recherche du ministère des Mines et des Relevés techniques.

Près de 3,000 morts au Japon

Détail dans la Ligue nationale

Les Dodgers de Los Angeles et les Braves de Milwaukee ont terminé la saison régulière sur un pied d'égalité en première position de la Ligue nationale de baseball. Les futurs champions de la Nationale ne seront pas connus avant quelques jours, puisqu'il sera nécessaire de présenter une série éliminatoire entre ces deux clubs avant de décider des prochains adversaires des White Sox de Chicago, monarques de la Ligue américaine de baseball. La série mondiale doit débuter, mercredi après-midi à Chicago.

Les Dodgers se sont assurés d'une place en première position en disposant des Cubs de Chicago au compte de 7-1, pendant que les Braves de Milwaukee l'emportaient sur les Phillies de Philadelphie au compte de 5-2. Les Giants de San Francisco, qui avaient occupé la première position pendant plusieurs semaines ont automatiquement été éliminés.

Une "mer de morts" au port de Nagoya

TOKYO (PA)—Le pire typhon à s'abattre sur le Japon, depuis un quart de siècle, a tout balayé sur son sinistre passage, en fin de semaine et hier, un premier relevé des victimes de l'effroyable fléau s'élevait à 2,500 environ le nombre des morts ou disparus et à plus de 811,000 le nombre des sans logis.

Au moment où le typhon "Vera" se dirigeait vers le territoire soviétique, la radio et les journaux japonais révélaient les chiffres suivants, fournis par la police: 1,158 morts, 1,363 disparus, 4,333 blessés. De son côté, la police nationale, soulignait que ces premiers rapports étaient forcément incomplets et déclarait que le nombre des sans-foyer atteignait 811,388.

Les autorités craignent que le nombre des victimes du typhon sera de beaucoup plus considérable lorsque des nouvelles seront reçues de villages présentement isolés par les inondations, les glissements de terrain, la submersion des routes et des voies de chemin de fer.

Le port de la ville industrielle de Nagoya est une véritable "mer de morts", dit-on. Sept océaniques ont été repoussés au rivage où ils gisent comme des baleines échouées. Les installations portuaires sont ensevelies sous les débris. Dans les régions intérieures, des parties complètes de villages ont été emportées par des rivières déchaînées.

Lourds dommages
Le typhon "Vera" est le cinquième à frapper cruellement le Japon, depuis le début de l'année. Il s'est formé dans le Pacifique, au sud-ouest, au large de Iwo Jima. Il s'est d'abord attaqué furieusement à la péninsule Kii, au sud-centre de Honshu samedi, poussé par des vents qui ont atteint 160 milles à l'heure.

Le typhon a causé des dommages incalculables aux récoltes d'automne de riz, de fruits et légumes. Et le ministre de la Construction, M. Isamu Murakami, évalue à \$97,000,000 les dommages aux seules installations publiques.

Dans le port de Nagoya, un bateau-citerne japonais de 337 tonnes est en partie submergé et le "Changsha", navire britannique de 7,412 tonnes, avec 222 personnes à son bord, est échoué. Cependant, les passagers de ce navire ne seraient pas actuellement en danger.

Dans la ville de Handa, au centre du Japon, les inondations ont balayé 236 maisons avec leurs occupants et, à Naka, 300 personnes ont été ensevelies vivantes sous les débris d'un édifice qui s'est écroulé.

Un typhon de cette envergure avait frappé le Japon en 1934, causant la mort de 3,006 personnes. Il s'est donc écoulé 25 ans entre ces deux calamités majeures.

Les frères Lekun font gagner les Hardrocks

Par Jean-Guy BIGRAS

SUDBURY — Les Hardrocks de Sudbury, grâce à trois touchés dès la première moitié d'une joute régulière de football, hier après-midi, maîtrisèrent les Bombers de Sturgeon Falls par un pointage de 18-7.

C'est Ernie Lekun, un géant défensif des Hardrocks, qui bloqua un botté de Marcel Robineau dès les premières minutes de jeu et courut à la ligne ennemie pour commencer le bal pour les Hardrocks. Son frère, Norm, qui était le meilleur joueur de la ligue l'an dernier, réussit un plongeon de 5 verges dès le début du deuxième quart pour un deuxième majeur et, ensuite, aux dernières minutes de ce quart, il réussissait une passe à Frank Krpan qui comptait le troisième touché. Aucune des tentatives de convertir faites par Doug Ogston ne porta fruit.

Les Bombers, qui paraissaient désorganisés à la première moitié, reprirent vie pour la deuxième demi-heure, et empêchèrent les Hardrocks de compter, tout en comptant un touché qui fut converti. C'est Marcel (Lolo) Lévis qui bloqua une tentative de botté de Frank Krpan à la quarantième verge pour courir vers les buts ennemis.

C'est Bill Hlywka qui prit charge des attaques des Hardrocks, remplaçant Eddie Giacomini, à l'entraînement du hockey, et John Leone, qui laissait Sudbury pour se rendre à l'université. L'instructeur de Sudbury, George Toman, comptait sur ces deux quarts-arrière qui, cependant, ne seront pas sur l'alignement pour le reste de la saison. Sturgeon Falls devait laisser aller quatre joueurs qui fréquen-

tent l'école secondaire de Sturgeon Falls, puisque, d'après les règlements, ils doivent s'aligner avec le club de leur école. Aussi, Henry Kangro, l'instructeur de champ-arrière et un des meilleurs joueurs de la ligue, s'absenta de l'alignement des Bombers, puisqu'il n'aurait pas pu jouer samedi.

Les Hardrocks, champions de l'an dernier, se montrèrent bien supérieurs aux Bombers durant toute la joute. Ils accumulèrent un total de 130 verges durant la joute, comparé à 53 pour les Bombers qui n'en réussirent pas une seule sur le terrain durant la première moitié. Marnie Wilson completa trois de ses huit lancers pour un total de 57 verges par passes, tandis que Bill Hlywka réussissait sept de ses onze lancers. Sudbury attrapa trois passes ennemies, tandis que Sturgeon Falls en attrapa deux.

Frank Krpan et Norm Lekun se firent valoir à l'offensive des Hardrocks, tandis que Ernie Lekun, Bill Buckland et Lorne Jaworski furent des héros à la défensive. Pour Sturgeon Falls, Marcel Robineau et Bob Laféche jouèrent une partie complète de 60 minutes et furent les meilleurs joueurs de la joute, combinant leurs efforts avec ceux de Marcel Lévis qui fut un des meilleurs à l'offensive, et Carl Leblanc, le diminutif joueur défensif qui se fait toujours valoir.

Armand Ferlatte, de retour après s'être brisé un poignet, à la première joute, se montra très alerte lorsqu'il attrapa une passe de Wilson. Armand est le plus jeune des trois frères Ferlatte qui s'alignent avec les Bombers.

A cause de blessures à quelques joueurs, le retour à l'école de certains autres, et les règlements qui empêchent de se servir de étudiants de l'école secondaire, Sturgeon Falls n'avait que 21 joueurs en uniforme. On prévoit cependant le retour la semaine prochaine de Guy Valade et Gaston Blais. Ron Vaillquette joua sa première partie hier.

Partie remise

SUDBURY — La joute de balle molle de la série éliminatoire pour le championnat de l'Ontario qui devait être jouée à Sudbury, hier après-midi, a été remise à cause des mauvaises conditions du terrain. Cette série met aux prises les Pepsis de Sudbury et les Brown's Gold Seals, de North Bay.

Le secrétaire de la ligue Royal Trading, de Sudbury, M. Don Prescott, annonça, dimanche midi, que la partie serait remise à cause du terrain trop boueux, à la suite de pluies durant la nuit.

Les Pepsis mènent cette série deux parties à une et pourraient en finir à la prochaine joute.

Réponse prochaine

TUNIS, Tunisie (Reuters) — Le gouvernement rebelle de l'Algérie libre a déclaré dans un communiqué officiel publié hier qu'il répondra lundi aux propositions du président de Gaulle concernant la cessation des hostilités en territoire nord-africain.

Un porte-parole des fellaghas, M. Ahmed Boumendjel, a nié catégoriquement les rapports en provenance du Caire selon lesquels les nationalistes rejettent complètement les propositions du président de France.



LES GAGNANTS DU ROADÉO A SUDBURY — De nombreux candidats ont participé au grand Roadéo régional du Nord-Ontario, samedi après-midi à Sudbury. Les camionneurs étaient classés en catégories distinctes et les gagnants de chacune de ces catégories se rendront à Toronto pour le grand concours provincial. Dans la photo on remarque de gauche à droite, les gagnants régionaux de Sudbury: Harold Everett, de Sudbury, dans la catégorie des camions ordinaires et représentant de la compagnie Canadian Pacific Express; Charlie Goudreau, de Sudbury, gagnant de la catégorie des camions remorqués; le grand champion, Roy Vickery, de Parry Sound, dans la catégorie des camions-fourgons à traction simple et Johnny Reclut, de Parry Sound dans la catégorie des camions-fourgons à traction double. (Photo NIS)

Par la PRESSE CANADIENNE

A la fin du mois d'octobre, le Canada sera revenu à l'heure normale; les changements d'heures cependant ne s'effectueront pas tous le même jour.

Le Québec et les provinces Maritimes garderont l'heure avancée jusqu'au 24 et 25 octobre. L'île du Prince-Edouard et l'Alberta n'auront pas à s'en préoccuper puisque l'heure normale est demeurée en vigueur durant tout l'été.

Toutes les villes des provinces de l'Ouest sauf Winnipeg, sont revenues à l'heure normale samedi soir dernier. Winnipeg quittera l'heure avancée en même temps que Montréal.

Les municipalités de l'Ontario n'ont pu s'entendre sur une date identique. Chatham a changé le 6 septembre; London, Sarnia, Stratford, St-Thomas et Woodstock sont revenues à l'heure normale, dimanche, le 7 septembre. La grande majorité des autres municipalités ontariennes changeront d'heure le soir du 24 octobre. North Bay et Cornwall quitteront l'heure avancée seulement le 31 octobre. La ville de Windsor conserve l'heure normale en permanence.

Les livraisons de minéral de fer canadien ont augmenté en juillet, par rapport à un an plus tôt (2,533,593 tonnes contre 2,484,919), d'où, durant janvier-juillet, avance de 6,798,981 à 9,939,259 tonnes. De 1958 à 1959, les stocks de la fin juillet ont baissé de 3,185,108 à 2,421,899 tonnes.

Au cours du mois, les exportations se sont accrues sur un an auparavant (2,179,508 tonnes contre 2,145,563), pour porter les exportations des sept mois de 5,854,340 à 8,569,425 tonnes. Les livraisons au consommateur canadien se sont élevées en juillet 1959, à 374,083 (389,356 en juillet 1958) tonnes et, durant janvier-juillet, à 1,369,834 (944,641).

En juillet, les livraisons du Québec ont monté au regard d'un an auparavant, de 967,239 à 1,222,883 tonnes; par contre, celles de l'Ontario ont descendu de 575,102 à 517,008 et celles de Terre-Neuve et de la Colombie-Britannique, de 943,578 à 813,702. Voici les livraisons de la période janvier-juillet (celles d'un an plus tôt en parenthèses): Québec, 4,249,471 (2,333,376) tonnes; Ontario, 2,620,997 (1,493,053); et Terre-Neuve et Colombie-Britannique 3,069,791 (2,972,552).



LE CHEF LIBERAL ACCUEILLI A SUDBURY — Le passage du chef libéral à Sudbury, M. John J. Wintermeyer, a donné lieu à un ralliement de tous les chefs libéraux de la région. Une réunion intime a été tenue mercredi au cours de laquelle le chef de l'opposition à la Législature provinciale a pu relier connaissance avec ceux qui avaient fait la lutte au cours de la campagne de juin dernier. La photo

nous fait voir, de gauche à droite: le Dr Vincent Keenan, président de la soirée; M. Roger Mitchell, député fédéral pour Sudbury; le chef libéral John J. Wintermeyer; M. Osiias Godin, député libéral de Nickel Belt à la Chambre des communes et M. Arthur Réaume, membre d'Essex-nord à Queen's Park.

(Photo Laurier Trahan)

PRONOSTICS (Par la Presse canadienne) NUAGEUX MAXIMUM aujourd'hui 65 MINIMUM cette nuit 50 SOMMAIRE: Le ciel sera généralement nuageux. Vent du sud de 15 milles à l'heure.

Horaires des Cinémas

SUDBURY CENTURY — "Middle of the Night" (Adultes seulement) EMPIRE — "The Inn of the Sixth Happiness"; "The Miracle of the Hills" REGENT — "The Four Skulls of Jonathan Drake"; "Invincible Invaders." PLAZA — "Horizon West"; "My Man Godfrey." CAPITOL — "The Angry Hills" ELLIOT LAKE ATOMIC DRIVE IN — "The Key"; "Wonders of Manhattan"; "Hot Ice" STURGEON FALLS LIDO — "Battle Flame" 7.00, 10.05. "Surrender Hell" 8.45. ODEON — "Written on the Wind"; "All that Heaven Allows", 7.00, 8.30. NORTH BAY BAY — "Room at the Top" (Adultes seulement) CAPITOL — "Arsene Lupin"; "First Man into Space", 2.00, 7.00, 8.30. ODEON — "Horrors of the Black Museum" DRIVE-IN — "Me and the Colonel"; "The Black Tent" MATTAWA CHAMPLAIN — "Middle of the Night" (Adultes seulement)

Labus dans un état critique à Toronto

TORONTO (PC) — Alfonso Labus, 36 ans, de Sudbury, a reçu des soins particuliers à l'hôpital de Toronto, jeudi soir. Il s'était infligé des blessures avec sa propre carabine. Les autorités de l'hôpital ont décrit l'état du blessé comme critique. Labus reposait à l'hôpital St-Joseph de Sudbury où on l'avait transporté par avion mercredi dernier. Le 7 septembre dernier Labus avait fait feu sur son épouse qui était à la demeure d'amis, la famille Alex Czerkas, près de Sudbury, la blessant mortellement d'une balle de calibre .22. Après ce coup fatal, Labus se serait tiré une balle sous le menton, la balle se logeant près de la cervelle. Il fut dans un état critique depuis et sous la surveillance constante d'un agent de la Sûreté du canton de Rayside. Comme son état demeurait toujours critique et qu'on crut bon de lui faire subir une intervention chirurgicale, il fut transporté par ambulance jusqu'à l'aéroport de Sudbury d'où un avion l'amena jusqu'à Toronto. Il a été accompagné d'une garde-malade diplômée, Mme Robert Blaney, et aussi d'un constable. Depuis son entrée à l'hôpital Saint-Joseph, Labus n'avait montré aucun signe de vouloir survivre. Dans ses moments de lucidité il avait refusé de parler aux autorités de l'hôpital ou qu'à l'aéroport de Sudbury d'où un avion l'amena jusqu'à Toronto. Il a été accompagné d'une garde-malade diplômée, Mme Robert Blaney, et aussi d'un constable. Mercredi après-midi les dames du Tuck Shop and Service au Manoir des vieillards donnaient le thé au profit du Manoir. Il a rapporté un profit fantastique de \$800. On y remarquait la présence de Mme Osiias Godin, l'épouse du député fédéral de Nickel Belt; Mme Rhéal Bélière, l'épouse du député provincial de Nickel Belt; Mme Elmer Sophia, l'épouse du député de Sudbury à Toronto; Mme Labine; Mme Paul Adam, l'épouse du surintendant du Manoir des vieillards; Mme Joseph Fabbro, l'épouse du maire de Sudbury; et de nombreuses autres personnes. Le café et le thé étaient servis par Mmes M. Houlahan et O. D'Amour. Le tirage du \$50 avait été confié à Mme J. Grenier, assistée de Mmes E. Chénier, E. Nolan et Legault. Les deux personnes chanceuses ont été M. Albert Charrette, d'Aylmer, qui s'est mérité le prix de \$50 avec le billet numéro 1,166, et Mme Montgomery, 350, Hwy. Crescent, a gagné le prix de présence de \$50. C'est en très grand nombre que le public s'est rendu à ce thé et les recettes se sont élevées à \$600. Elles serviront à offrir de nouvelles distractions et plus de commodité aux résidents du Manoir des pionniers. On y installait récemment une table de billard qui sert déjà à amoindrir la monotonie des vieillards qui aiment ce jeu.

Beau résultat pour le Manoir des vieillards

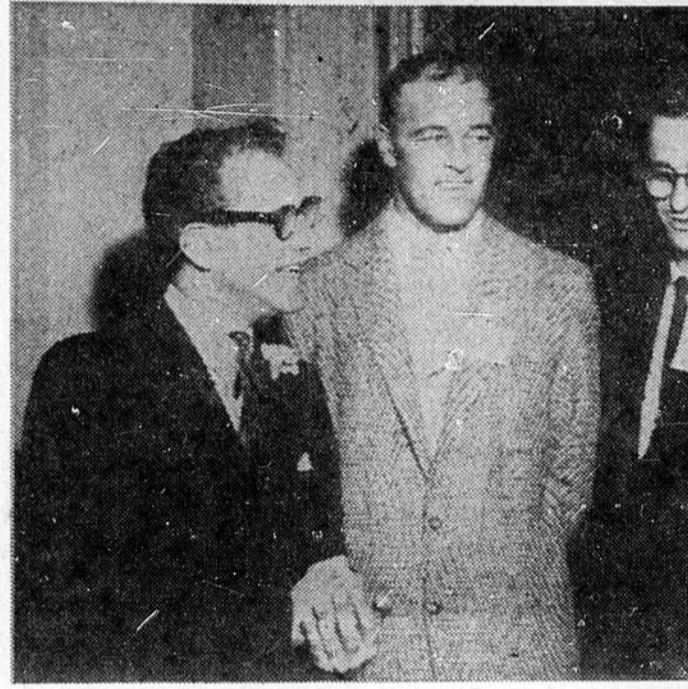
SUDBURY — La population de Sudbury et de la région se sont toujours généreusement impliqués à l'occasion de rendre plus gaie et plus douce la vie de ses vieillards qui résident maintenant au Manoir des pionniers. Mercredi après-midi les dames du Tuck Shop and Service au Manoir des vieillards donnaient le thé au profit du Manoir. Il a rapporté un profit fantastique de \$800. On y remarquait la présence de Mme Osiias Godin, l'épouse du député fédéral de Nickel Belt; Mme Rhéal Bélière, l'épouse du député provincial de Nickel Belt; Mme Elmer Sophia, l'épouse du député de Sudbury à Toronto; Mme Labine; Mme Paul Adam, l'épouse du surintendant du Manoir des vieillards; Mme Joseph Fabbro, l'épouse du maire de Sudbury; et de nombreuses autres personnes. Le café et le thé étaient servis par Mmes M. Houlahan et O. D'Amour. Le tirage du \$50 avait été confié à Mme J. Grenier, assistée de Mmes E. Chénier, E. Nolan et Legault. Les deux personnes chanceuses ont été M. Albert Charrette, d'Aylmer, qui s'est mérité le prix de \$50 avec le billet numéro 1,166, et Mme Montgomery, 350, Hwy. Crescent, a gagné le prix de présence de \$50. C'est en très grand nombre que le public s'est rendu à ce thé et les recettes se sont élevées à \$600. Elles serviront à offrir de nouvelles distractions et plus de commodité aux résidents du Manoir des pionniers. On y installait récemment une table de billard qui sert déjà à amoindrir la monotonie des vieillards qui aiment ce jeu.

Plus de nickel en juillet

La production de nickel, de cuivre, de plomb et d'argent a été plus considérable en juillet que pour le mois correspondant de 1958, mais la production de zinc a diminué. Les totaux du mois sont les suivants: nickel, 16,199 (12,796 tonnes en juillet 1958); cuivre, 36,296 (30,881 tonnes); plomb, 15,111 (14,276 tonnes); zinc, 34,130 (35,239 tonnes); et argent, 2,867,503 (2,390,687) onces de fin.

Horaires de radio

Table of radio schedules for various stations including CHNO, CFBR, and CKSO, listing programs and times for Monday and Tuesday.



JEUNES POLITIENS A OTTAWA — Le Nord de l'Ontario était bien représenté au congrès des jeunes libéraux du Canada, en fin de semaine à Ottawa. Dans la photo en remarque de gauche à droite: MM. Dave Greenspan, président de l'Association des

Une journée pédagogique à Noëlville

NOELVILLE (DNC) — Dernièrement avait lieu à l'auditorium de l'école du village une assemblée pédagogique. Les professeurs présents étaient Sr Marie-Wilfrid, Sr Alfred-Marie, Sr Marie-des-anges; Mme Lilianne Rochon, MM. Rhéo Courchesne, et Denis Lacroix; Mmes Annie Lahaie, Colombe Dionne, Doreen Rancourt, tous d'Alban, Mmes Jeanne D'Arc Lehuis, et Claire Lemieux, M. Hormidas Pitre, Mlle Réjeane Séguin, Mlle Angèle Comtois, Mme Elzire Daoust, de Jarnot; M. Roland Pigeon, du West Arm; Sr Marie-Albini, Sr Sainte-Irénée, Sr Jean-Rodrigue, Mme Noëlla Potvin, Mme Nattée Daoust, Mme Elger P. tre, MM. Aurèle Ethier, et Léopold Bouffard; Mmes Rita P. tre, Pauline Dionne, Yvonne Mayer, Louise Dionne, Mariette Taillon, Rita Chartrand et Rhéa Courchesne. Ils ont décidé que les réunions alternent entre Noëlville et Alban à tous les 3e vendredis de chaque mois. A la fin de l'assemblée les élections donnèrent les résultats suivants: président, M. Roland Pigeon, de West-Arm; vice-président, Mme Noëlla Potvin; Sr Marie-Albini devient secrétaire; Sr Marie-Wilfrid, Annie Lahaie, Rhéo Courchesne, Léopold Bouffard furent choisis conseillers.



REPRESENTANTS DE COCHRANE — Parmi les nombreux délégués des jeunes libéraux au congrès de la Fédération à Ottawa en fin de semaine, on remarquait de gauche à droite: MM. René Fontaine, président de

Les producteurs d'oeufs devraient s'enregistrer

NORTH BAY — L'agronome Félix-G. Millette de North Bay nous apprend samedi que les producteurs d'oeufs qui vendent leurs produits aux magasins devraient s'enregistrer auprès de la division des produits agricoles, chambre 925, 25e avenue St. Claire est, Toronto, s'ils désirent bénéficier des subsides relatifs à la vente des oeufs. Cette politique du gouvernement canadien entre en vigueur le premier octobre alors que le prix de soutien des oeufs est abolie. Les producteurs, qui vendent leurs oeufs à un poste de mirage tel Vermer devraient s'enregistrer aussi à l'adresse ci-haut mentionnée. Si le cultivateur néglige de s'enregistrer, il ne pourra bénéficier de subsides. La politique du gouvernement canadien ne s'applique pas cependant à celui qui vend ses oeufs directement aux consommateurs. Il n'est donc pas nécessaire pour ce dernier de s'enregistrer. Le café et le thé étaient servis par Mmes M. Houlahan et O. D'Amour. Le tirage du \$50 avait été confié à Mme J. Grenier, assistée de Mmes E. Chénier, E. Nolan et Legault. Les deux personnes chanceuses ont été M. Albert Charrette, d'Aylmer, qui s'est mérité le prix de \$50 avec le billet numéro 1,166, et Mme Montgomery, 350, Hwy. Crescent, a gagné le prix de présence de \$50. C'est en très grand nombre que le public s'est rendu à ce thé et les recettes se sont élevées à \$600. Elles serviront à offrir de nouvelles distractions et plus de commodité aux résidents du Manoir des pionniers. On y installait récemment une table de billard qui sert déjà à amoindrir la monotonie des vieillards qui aiment ce jeu.

La production du lait en août

La production de lait, en août, a été estimée à 1,856 millions de livres, soit environ 0.5 p. 100 de moins qu'un an auparavant. Le total de janvier-août a été estimé à 12,411 millions de livres, même quantité qu'un an plus tôt. La production de juillet a atteint 2,015,521,000 livres (2,065,827,000 un an auparavant) et le total de huit mois, 10,555,144,000 (10,563,832,000) livres. La production de juillet a diminué sur un an auparavant dans toutes les provinces, sauf en Colombie-Britannique où elle a augmenté de 59,087,000 à 62,881,000 livres. Voici les totaux des autres provinces: Ile du Prince-Edouard, 29,830,000 (29,989,000 un an auparavant); Colombie-Britannique, 400,000; Nouvelle-Ecosse, 41,516,787,000 (389,436,000).

Les élections au cercle de Dom-Goretti

TEMISCAMINGUE (DNC) — Le cercle Dom-Goretti a repris ses activités, récemment par une assemblée qui réunissait plus de 80 jeunes de l'école secondaire De La Salle. M. l'abbé Thomas Klatt qui s'intéresse beaucoup à ce groupe de jeunes était de la réunion. Les membres se sont choisis de nouveaux directeurs pour l'année 1959-60. Edward Krupica occupera le siège de président, assisté de la vice-présidente, Dorothy Charron, de la secrétaire, Donna Raymond, du trésorier, Paul Ranger et des sergents d'arme Gerald Héroux et Pierre Landriault.

Horaires de télévision

Table of television schedules for various channels including CKGN, CKSO, and Elliot Lake Canal 3, listing programs and times for Monday and Tuesday.



GONGRES D'ASSUREURS-VIE — Lors du congrès régional des assureurs-vie à Sturgeon Falls, mercredi après-midi, on remarquait: M. Roland Cusson, représentant de la Métropolitaine à Sudbury, M. Fernand Ouellette,

gerant régional de la Laurentienne à North Bay, M. Oscar Bouffard, de Vermer, représentant de la Laurentienne et M. Jean-Guy Rivet, représentant de la Prudential, à Sudbury. (Photo M. Quenneville)

ANNONCES CLASSÉES 4 cents le mot MINIMUM 40 cents chaque fois

PORTEURS DE JOURNAUX DEMANDES IMMEDIATEMENT S'ADRESSER EN PERSONNE AUX BUREAUX DU JOURNAL LE DROIT SUDBURY 102 sud, rue Durham, chambre 307 NORTH BAY ROLLAND LAMOTHE, 1633, rue Wyld, STURGEON FALLS 40, rue Queen

ASSURANCE VIE ET GENERALE Tél. YU. 3-4800 STAN GAUTHIER CENTRE COMMERCIAL AZILDA

À SUDBURY BIENTOT... ARGENT À PRÊTER 1ère et 2e hypothèque pour: payer des dettes, améliorations, achat de propriétés. Service prompt et courtis — Aucun frais d'enquête. AGENCE IMMOBILIERE DE PLACEMENT

Mettons-nous à la page

Par Félix MILLETTE, agronome de Nipissing

Chronique agricole

Je m'excuse auprès de mes lecteurs d'un si long silence. Etant parti du bureau la moitié du temps, la chronique est passée en dernier lieu.

En repassant les événements agricoles de septembre, on peut dire que si l'exposition de Sturgeon Falls a été affectée par la pluie, celles de Bonfield, Verner et Warren furent bien réussies. On aurait désiré un plus grand nombre d'animaux à Bonfield et à Verner le 12 septembre courant. Il est vrai que plusieurs cultivateurs n'avaient encore fini leur "battage" et l'exposition de Warren fut un vrai succès. Les exposants de bétail pur-sang Ayrshire y furent pour beaucoup montrant plus de 50 bêtes de belle qualité. Il y avait aussi beaucoup d'intérêt de la part des spectateurs, qui étaient nombreux. Je n'ai nul doute que les éleveurs Holstein auraient avantage à exhiber leurs pur-sang à une exposition locale soit Warren ou Sturgeon Falls. Cela rendrait aussi l'exposition plus intéressante.

Mercrèdi prochain, le 30 septembre, aura lieu dans la région de Verner le grand concours de labour de Caldwell. Il se pourrait que le concours soit dans une des municipalités avoisinantes — Badgerow ou MacPherson et ce serait une bonne chose, car des labourers de ces municipalités ont participé au concours dans Caldwell par les années passées. Jeudi et vendredi, les premiers et deux octobre, douze membres 4-H représentent les cercles de Jeunes Eleveurs de Mattawa, Rutherglen, Bonfield, Verner et Lavigne prendront part au concours éliminatoire d'appréciation des animaux à New Liskeard. Le 3 octobre est la date du concours de labour dans l'est Nipissing. Ce concours aura lieu sur la ferme de M. Floyd Chipping à Eau Claire. Il y aura aussi un banquet à la dinde et présentation des prix le même soir à Eau Claire.

Honneur pour le Nord ontarien

Tous les cultivateurs du Nord-Ontario ont appris avec joie la nouvelle de la victoire de Mlle Ann Spaul au concours laitier à Toronto. Elle est maintenant Reine Laitière d'Ontario et a tel titre a reçu de nombreux prix et ira faire un beau voyage de deux semaines en Angleterre en fin d'octobre. Le conseil de Warren et les associations laitières de Sudbury et Nipissing lui préparent une belle fête à son retour de voyage au Massachusetts et Ohio.

Concours de pâturage

Nous avons aussi appris avec plaisir que M. Emile Beaudry qui s'était placé premier dans le concours de pâturage de Nipissing s'est classé cinquième dans le concours dans la région du centre de l'Ontario englobant les comtés de York, Ontario, Victoria, Durham, Northumberland, Peterborough, Lennox et Addington et le district de Nipissing. Nous sommes très fiers de ce succès de M. Emile Beaudry qui recevra \$10.000 comme prix provincial et \$50.000 comme prix de l'Association de Semences du Canada. Quelques mots sur les autres concurrents dans ce concours. Ils étaient placés par ordre de mérite — 2e M. Gérard Beaudry, de Lavigne; 3e M. Valmore Cazabon, de Verner; 4e M. Gordon Anderson, de Powassan; 5e M. Ernest Beaudry, Verner; 6e M. Frank Ulrick, de Powassan; 7e M. Bernard Gallagher, de Powassan; 8e M. Albert Brouillette, de Verner; 9e M. William, de North Bay; 10e M. Ward Smith, de Powassan; 11e M. Walbert Miron, de Verner; 12e M. Adélaïde Boissonneault, de Bonfield; 13e M. George Davey, de Songis.

Si vous vous rappelez bien ces pâturages furent visités deux fois soit en juin et en septembre par un juge officiel, M. Ken Fallis, de Toronto. Vu les récentes pluies abondantes les pâturages étaient en excellent état et contrairement à l'habitude tous les concurrents ont reçu des points plus élevés que lors de la première visite de ces pâturages en juin. Dans chaque cas la quantité de pâturage était telle que le nombre de bêtes aurait pu être doublé. La plupart des concurrents avaient au moins trois pâturages en plus du regain de foin ou avoine à être rongé verte. Sous le titre "Productivité" on allouait les points qui suivent sur les items suivants: l'emploi efficace du pâturage — 20 points; ombre et eau — 15 points; paissance ou utilisation successive du pâturage — 10 points; champ pas assez rongé ou trop rongé — 10 points; fauchage — 10 points; hersage — 10 points.

On donnait aussi 50 points pour la capacité du pâturage, 15 points pour la vigueur et la densité des plantes, 10 points pour absence des mauvaises herbes. Il nous fait plaisir de voir que la plupart de nos concurrents avaient suivi les recommandations données en juin, c.à.d. l'arrasage des mauvaises herbes avec produit chimique, la coupe des mauvaises herbes, le hersage du pâturage. M. Walbert Miron rapporta d'excellents résultats avec arrosage chimique. M. Valmore Cazabon, de Verner, était très content de l'excellent résultat qu'il avait obtenu en mettant sur son pâturage environ 60 livres de nitrate d'ammonium à l'acre vers le 31 juillet. Il avait, dit-il, pris pour la troisième fois une excellente récolte de foin sur cette prairie et l'engrais chimique azoté lui avait donné assez de pâturage pour y laisser ses bêtes pendant trois semaines. Normalement, on applique cet engrais surtout en fin d'avril ou mai et à raison de 100 à 200 livres à l'acre.

Recommandations données

Nous avons recommandé aux cultivateurs dans ce concours d'employer divers engrais chimiques selon leur sol et les plantes qui y poussent. On sait que les plantes herbacées telles que mil, brome, etc., ont surtout besoin d'azote et de phosphore alors que les légumineuses telles que luzerne, trèfle rouge, alsike ont surtout besoin de phosphore et potasse. Sur sols sablonneux, où on trouvait beaucoup de plantes tel que trèfle, on recommande 200 à 300 livres de 0-20-20 chaque automne ou 600 livres à tous les 2 ans. Pour les terres fortes c'est du 0-20-10. Si les cultivateurs avaient mis du fumier on recommandait 200 à 300 livres de super phosphate 20% chaque année ou 600 livres à tous les 2 ans. Cette recommandation est la même pour les terres fortes ou légères. Il est préférable cependant de fertiliser chaque année.

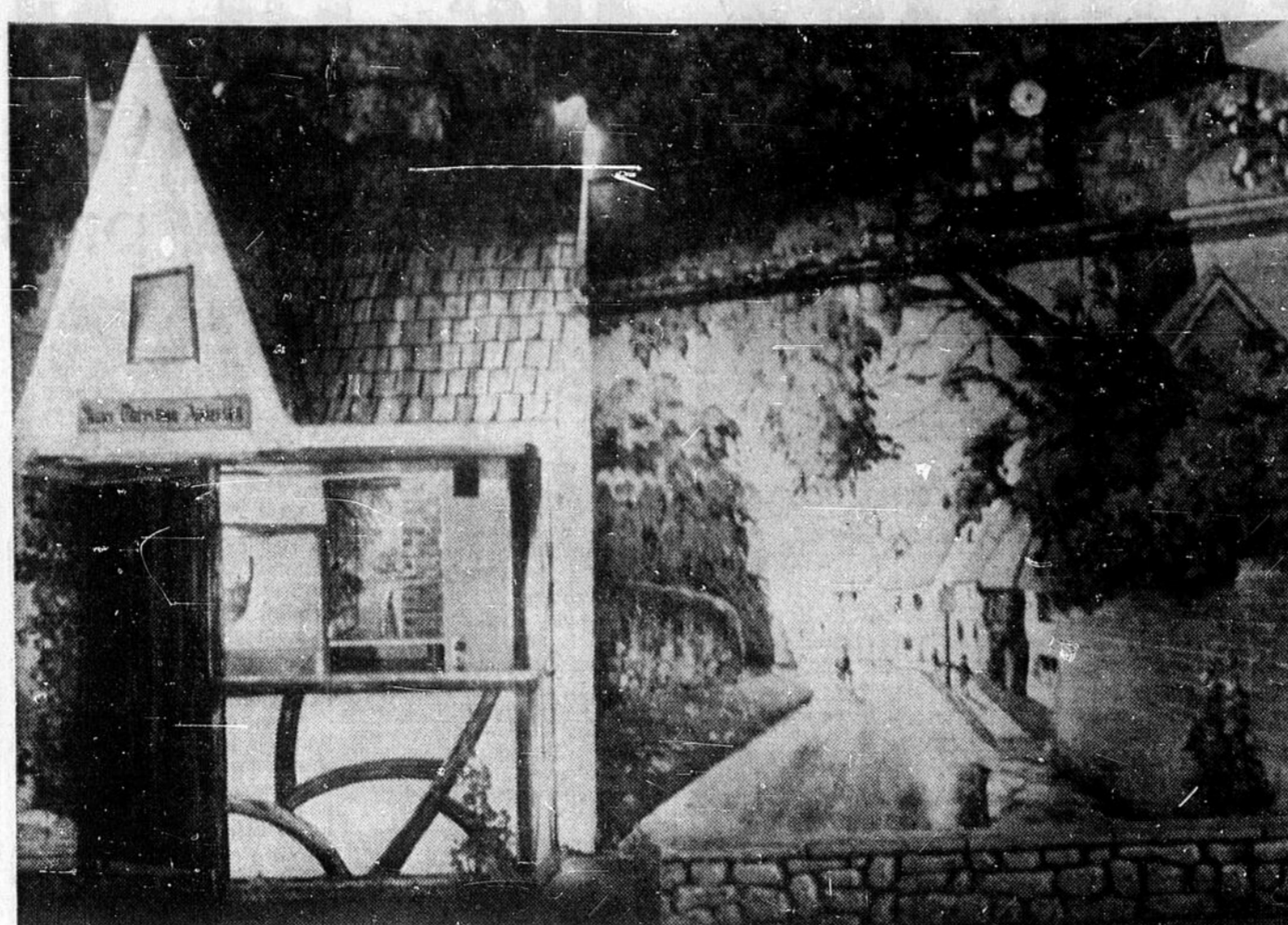
Sur terres légères et où les herbacées prédominent, nous recommandons 200 à 300 livres de 0-20-20 à l'automne et 100 à 200 livres de nitrate d'ammonium au printemps. Les terres fortes ont besoin de la même quantité mais de la formule 0-20-10. S'il n'est pas pratique de fertiliser l'automne, et il est trop tard maintenant, on peut fertiliser au printemps à raison de 300 à 500 livres de 10-10-10 à l'acre. Il faut alors ne pas brûler l'herbe et par conséquent répandre cet engrais chimique seulement lorsque l'herbe est sèche. N'appliquez jamais un engrais avec azote tel que 10-10-10 à l'automne car l'azote ne peut être assimilé par les plantes si la température est moins de 60°F. C'est donc dire que le 10% de nitrate est alors complètement perdu par l'évaporation et le lavage des pluies.

La SSJB de Moffet et le prêt d'honneur

MOFFET (DNC) — Lors d'une assemblée de la Société Saint-Jean-Baptiste de Moffet, il a été suggéré qu'une organisation paroissiale se charge de trouver des fonds afin de venir en aide à des étudiants par l'entremise du prêt d'honneur. Au cours de cette assemblée, qui s'est tenue au sous-sol du couvent, on a formé un nouveau bureau de direction. Le nouveau président est M. Noël Allen, qui remplace M. Gérard Lussier, sortant de charge. Quatre nouveaux directeurs ont été élus: M. Fernand Drolet, président; M. Gérard Allaire, M. Gérard Champion, M. Paul-Eugène Vallières. Les cinq nouveaux directeurs sont Mme Ernest Gosselin, réclue, Mme Edmond Jacques, Mme Roland Vallières, Mme Gérard Lussier et la secrétaire qui fut réélue, Mme Alfred Gosselin. Avant ces nouvelles instructions, le bureau de direction se composait de huit membres. Depuis la dernière assemblée tenue à Montréal, il a été décidé de nommer dix membres à l'avenir pour diriger cette société. Au cours de cette même assemblée il a été décidé que chaque nouveau directeur ajoute un nouveau membre à la liste des adhérents de la société, à chaque mois. Il a été question du programme "Radio Jeunesse" que les gens de cette région peuvent entendre depuis quelque temps.

M. Aimé Frappier est décédé à l'âge de 74 ans

CHELMSFORD (DNC) — M. Aimé Frappier, R.R. No 1, de Chelmsford, Ont., est décédé récemment à l'âge de 74 ans. Il était l'époux de Florida Gratton. Il était né à Chenévillie, P.Q. M. Frappier était un pionnier de Chelmsford où il s'était marié. Il était avantagusement connu et estimé de tous. Outre son épouse, il laisse dans le deuil quatre fils: Jean-Marie de Chelmsford, Aimé de Sudbury, Arthur de Chelmsford, et Marcel de Hammer; trois filles: Mme Gérard Chaput (Marie-Ange), de Sudbury; Mme Léo Harrison (Berthe), de Chelmsford et Rita de Saint-Sainte-Marie; trois sœurs: Mme Tremblay, de Sudbury; Mme Ménard, de Québec et Mme Marie Barnett, de Toronto; trois demi-frères: M. Thomas Cloutier, de Blezard, Rosaire et Edmond Dépatie de Sudbury, et onze petits-enfants. Son service a été chanté en l'église Saint-Joseph, de Chelmsford, par M. le curé Lucien Cholette, assisté de M. l'abbé Laurent Fortin, diacre, et de M. l'abbé Raymond Tremblay, sous-diacre. Six neveux du défunt étaient les porteurs: MM. Polydore et Lionel Gratton, Omer et Lionel Pilon, Lucien Dépatie et Gérard Cloutier. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Gratton. L'inhumation s'est faite au cimetière de Chelmsford.



HANS CHRISTIAN ANDERSEN A SON CHALET — Le grand raconteur danois serait heureux de revenir sur terre et de voir le magnifique chalet qu'on a construit dans un des corridors de l'aréna de Sudbury. Afin de mettre plus de charme aux kiosques à friandises et aux rafraîchissements on a tout simplement enjolivé le kiosque lui-même. Celui-ci représente une scène danoise où le célèbre auteur aimait tant raconter ses histoires aux enfants. Cette oeuvre est due au pinceau magique de Bruno Cavallo.

ments on a tout simplement enjolivé le kiosque lui-même. Celui-ci représente une scène danoise où le célèbre auteur aimait tant raconter ses histoires aux enfants. Cette oeuvre est due au pinceau magique de Bruno Cavallo.

(Photo Laurier Trahan)

Les laboureurs invités à Verner

VERNER — M. Valmore Cazabon, directeur de la Société agricole de Verner, invite les fermiers de la région à prendre part au concours de labour annuel qui aura lieu mercredi, le 30 septembre, sur la ferme de Mme Etienne Sylvestre.

La démonstration de machines aratoires promet cette année d'être plus intéressante mais ne surpassera pas l'intérêt porté au concours lui-même. Ce sont les marchands de la région qui offrent des prix aux vainqueurs. La distribution des prix aura lieu au cours d'un banquet qui sera servi à la salle paroissiale de Verner, le 13 octobre. On aura aussi à cette occasion la distribution des prix aux membres du club 4-H qui terminent ses activités, lors de l'exposition du 12 septembre. Ce sont les dames fermières qui organisent ce banquet offert par la Société agricole de Verner.

L'orateur invité sera M. Félix Millette, agronome pour le district de Nipissing. Il publiera aussi une chronique dans l'Édition du Nord du Droit. MM. J.R. Garland, Léo Troy et Mgr O. Racette, p.a., curé de Verner, seront aussi parmi les invités. Les juges du concours de labour seront MM. Russel Morrison, de Beaverton, en Ontario, et M. Ernest Beaudry, de Verner.

Me Flynn serait nommé v.-prés. des Communes

Me Jacques Flynn, député de Québec-Ouest, serait nommé vice-président de la Chambre des communes, suivant la rumeur qui court au Parlement. Il remplacerait à ce poste M. Pierre Sévigny, qui vient d'être nommé ministre associé de la Défense nationale.

Tous le monde sait que le premier ministre Diefenbaker avait promis, après sa dernière élection, de nommer un autre ministre de l'est du Québec. Tout le monde pensait à MM. Noël Dorion et Jacques Flynn. Mais le sort a voulu que ce soit un homme de Montréal, M. Sévigny, qui décroche le ministère. Et pour compenser cette absence de nomination dans l'est de la province, tout le monde, sur la colline parlementaire, croit possible et même probable, la nomination de M. Flynn à la vice-présidence de la Chambre.

Un objectif par vache laitière

Combien de lait une vache doit-elle donner pour assurer un bénéfice raisonnable à son propriétaire? Les agents du ministère de l'Agriculture du Canada ont constaté ceci: avec un troupeau de vingt vaches, dont le propriétaire reçoit un intérêt de 5 p. 100 sur ses placements et un salaire mensuel de \$220, la production par vache, juste pour faire le frais, doit s'élever à 10,500 livres.

C'est le chiffre qui ressort d'une étude portant sur les troupeaux des fermes d'essai, de Duncan, Nanaimo et de Courtney, Colombie-Britannique. Cette production est presque identique à la moyenne établie pour la Colombie par l'Association régionale pour l'amélioration des troupeaux.

L'intérêt, l'amortissement et les frais d'exploitation dans le cas d'un troupeau de vingt vaches s'élèvent à environ \$8,500 par année; pour un troupeau de trente-cinq vaches, à environ \$15,000 par année. Le revenu doit non seulement solder les frais, mais pourvoir à la subsistance de la famille.

Que la Banque du Canada sorte de sa tour d'ivoire, dit Frost

PORT ARTHUR, Ont. (PC) — Le premier ministre de l'Ontario, M. Leslie Frost, a déclaré aujourd'hui que certaines politiques de la Banque du Canada, ou l'incompréhension de ces politiques, causent des difficultés pour le financement des provinces et des municipalités.

Il a ajouté qu'il est temps que la Banque du Canada ait des contacts suivis avec les provinces, les municipalités, les financiers et l'industrie. Ces contacts pourraient être maintenus par l'entremise d'une commission ou d'un organisme consultatif.

M. Frost parlait lors de l'inauguration de la nouvelle centrale de \$16,500,000 érigée par la Commission hydro-électrique de l'Ontario à Silver Falls, sur la rivière Kaminitiskia, à 30 milles au nord-ouest de Port Arthur.

Le premier ministre a révélé que la Commission hydro-électrique aura besoin de \$2,300,000,000 pour son programme de développement d'ici dix ans. Jusqu'à 1956, les débentures de l'Hydro portaient des coupons d'intérêt n'excédant pas 4-1/4 pour cent. Depuis trois ans, cet intérêt s'est constamment accru pour atteindre un sommet de 5-3/4 en juin dernier.

"Le fardeau que constituent ces taux d'intérêt est déjà assez sérieux, a dit M. Frost. Mais maintenant, notre plus grande inquiétude c'est de pouvoir nous procurer l'argent. Les provinces et les municipalités ne bénéficient pas des services d'une banque centrale et doivent généralement s'adresser aux particuliers et aux institutions de prêts privées pour se financer.

"Ce champ de financement, le seul auquel les provinces et les municipalités, tout comme l'industrie et le commerce, peuvent s'adresser, est bouleversé et restreint par certaines politiques de la Banque du Canada, ou parce qu'on ne comprend pas exactement en quoi elles consistent.

Enthousiasme chez les quilleuses de Chelmsford

CHELMSFORD — Beaucoup d'enthousiasme règne dans le domaine des quilles chez les dames à Chelmsford. Depuis deux semaines maintenant les quilleuses sont très actives et tous les soirs, du lundi au vendredi inclusivement, quatre équipes sont à l'action. Les 18 équipes sont formées et les dames élues pour l'exécutif sont: Emelda Patrie, présidente; Ernestine Bolland, vice-présidente; Constance Rheume, secrétaire; Rolande Joliat, trésorière; et Nina Brabant, conseillère.

Dès la première semaine dans le jeu individuel, Mme Jeanne Lajeunesse, du Vaillancourt Lumber, s'est signalée en remportant le plus haut simple, soit 312, et le plus haut triple, 636.

Après deux semaines d'activité, le plus haut simple appartient toujours à Mme Lajeunesse, tandis que le plus haut triple fut roulé par Mme Noëlla O'Bois, soit 659.

Du côté des équipes, c'est Vaillancourt qui enregistre le plus haut simple, 1003, et le Groceria Yvon obtint le plus haut triple par un pointage de 2590.

Les équipes détiennent présentement les pointages suivants: Groceria Yvon et Aime's Bowling, 18 points; la Quincaillerie Bourgeois, Clover Farm Rheume, Assurance Castonguay et Vaillancourt Lumber, 12 points chacun; le magasin Bélanger et I.G.A., 8 points; Rogers Plumbing and Heating, 7 points; Betty's Confectionery, 5 points; Hôtel Welcome, 5 points; Zuke's Service Station, 5 points; Station Service Dubois, 4 points; Dominion Welding Shop, 4 points; Bijouterie Vaillancourt, 2 points; salon de beauté Croteau, 2 points; Tot's and Teen Shop, 2 points; Gerry's Woodwork, 2 points; Rita Oreskoviitch, 2 points.



LE GRAND ADMINISTRATEUR DE L'ARENA DE SUDBURY — Le poste de gérant de l'aréna municipal de Sudbury ne pourrait être confié entre meilleures mains que celles de M. Guy Lemieux, citoyen éminent de la capitale du nickel et un sportsman de loque date. M. Lemieux est une sorte de magicien parce que toutes les entreprises qu'il dirige sous le toit de son vaste amphithéâtre rapportent des succès éclatants. Membre de plusieurs clubs sociaux et sportifs, le populaire gérant de l'aréna apporte à sa ville une renommée qui lui donne une place d'honneur dans le monde du spectacle. Tous les citoyens de Sudbury et de la région sont fiers de leur aréna et une grande partie des succès remportés sont dus aux efforts et à la bonne administration exercée par M. Lemieux. (Voir reportage et autres photos en page 20)

(Photo Laurier Trahan)

Début de la campagne pour l'Hôpital d'Elliot Lake

ELLIOT LAKE — Une grande campagne de souscriptions de \$100,000 pour diminuer la dette de l'Hôpital général St-Joseph d'Elliot Lake commence aujourd'hui dans cette région de l'Ontario.

Le comité consultatif de l'hôpital St-Joseph a l'intention de demander à chaque travailleur de cette région de fournir une journée de son salaire. Tous les employeurs du district avaient été invités à une réunion spéciale et à un dîner de loyauté mardi dernier. Cependant très peu parmi eux y sont allés.

Un comité de sollicitation, sous la présidence de Ed Blahy rencontre présentement tous les employeurs et demande leur collaboration dans cette campagne. On a l'intention d'organiser des souscriptions dans chacune des mines et chacun des commerces du district par l'entremise de leurs gérants, qui de leurs côtés s'adresseront à leurs chefs de service ou contremaîtres, et éventuellement ces derniers solliciteront les travailleurs.

Une campagne semblable lancée en 1958 avait rapporté \$125,000. On ne s'attend pas cependant à atteindre un tel montant cette année, parce qu'on ne peut compter sur certaines contributions qui venaient alors de l'extérieur. Advenant le cas où il serait difficile de percevoir en une seule semaine le salaire d'un jour de travail, il a été suggéré que cet argent soit recueilli sur une période de plusieurs semaines.

La dette de l'hôpital général St-Joseph d'Elliot Lake n'est plus que de \$825,000. Une subvention gouvernementale de \$700,000 a

On connaîtra la décision le 5 octobre

ELLIOT LAKE — Un relevé non officiel récent de la ville d'Elliot Lake a démontré que le nombre des maisons et roulettes ou on a déjà installé des réceptacles pour la livraison postale à domicile est très encourageant. Un dernier relevé sera fait le 5 octobre, afin de déterminer le pourcentage exact des maisons qui possèdent les facilités voulues pour la livraison du courrier. Si le 80 pour cent réglementaire est alors obtenu, la livraison du courrier par position débutera à Elliot Lake le 28 octobre.

Si le pourcentage exigé n'est pas atteint au moment du relevé, les citoyens de l'endroit devront abandonner l'idée de jouir de ce service cette année et il se pourrait fort bien qu'il soit difficile d'intéresser à nouveau le ministère des Postes l'an prochain.

C'est donc la semaine prochaine que nous saurons si le nombre des maisons et roulettes possédant une boîte pour le courrier, justifiera ou permettra le service des postillons.

Dans le dernier relevé on note que l'endroit de la ville le moins pourvu de boîtes pour la livraison du courrier, est l'emplacement des roulettes numéro 3B. Il serait essentiel et même pressant que les propriétaires de roulettes voient immédiatement à faire installer leurs réceptacles pour le courrier, puisqu'il ne reste plus qu'une semaine avant le relevé final et décisif.

Si le service de livraison est accordé et commence le 26 octobre, il deviendra alors très important que les envoyeurs adressent leur courrier d'une manière complète, c'est-à-dire en y ajoutant le numéro et le nom de la rue ou de l'avenue du destinataire, au lieu du nom du destinataire et de la ville d'Elliot Lake comme on le fait présentement.

Khrouchtchev ne va pas à l'église

GETTYSBURG, Pennsylvanie (PA) — Le président Eisenhower a invité en vain dimanche le premier ministre Khrouchtchev à aller à l'église. Le premier ministre soviétique a dit que s'il acceptait l'invitation son peuple serait consterné. On tient la nouvelle du révérend Robert A. MacAskill, qui dit l'avoir apprise du président Eisenhower.

WASHINGTON (PA) — Mme Nikita Khrouchtchev a reçu dimanche un ecclésiastique catholique, l'abbé Joseph Prunski, de l'église St-Georges à Chicago. Il veut que sa mère, qui se trouve en Lithuanie, émigre aux Etats-Unis. Mme Khrouchtchev lui a promis de s'efforcer de lui faire plaisir. "C'est magnifique! ma mère sera peut-être avec moi", a dit l'abbé Prunski à des reporters. Sa mère est âgée de 71 ans.

WASHINGTON (PA) — Il y a tout lieu de croire que Mme Dwight David Eisenhower accompagnera son mari à Moscou. — Nous vous attendons à Moscou, lui a dit hier Mme Khrouchtchev. — Il y serait probablement, a répondu Mme Eisenhower.

GETTYSBURG, Pennsylvanie (PA) — Le premier ministre Khrouchtchev dit quelques mots en anglais: o.k., all right, very good, very well, thank you, goodbye, et quand il est très satisfait: very o.k.

A la réunion des mineurs de Chelmsford

CHELMSFORD — Les membres du local 598 de Chelmsford se réunissent, hier midi, pour leur réunion mensuelle. On y fit lecture d'un rapport du récent congrès qui eut lieu récemment à Toronto. Le projet d'une salle de réunion pour les membres de Chelmsford a été accepté. On fera aussi bientôt la levée de la première pelletée de terre sur le terrain où sera construite cette salle d'une longueur de 80 pieds par 40 pieds. On invitera quelques personnalités pour l'occasion.

Les plans sont encore entre les mains de l'architecte. Ils seront bientôt prêts pour les demandes de soumissions.

Nouvelle ligue encore à l'étude pour le Nord

NORTH BAY — A la suite de la réunion des directeurs des équipes de hockey intéressées à se joindre à la ligue Northern Ontario Hockey Association, ligue senior, on n'a pas réussi à en arriver à une décision et les directeurs ont reporté jusqu'au 7 octobre pour étudier les problèmes relatifs à la formation d'une ligue qui comprendrait North Bay, Noranda, Timmins et Kapuskasing.

En effet, c'est à la suite de la réunion régulière de la ligue qu'un comité se forma et qu'une réunion fut appelée pour discuter du problème du hockey senior dans le Nord-Ontario. On sait que Timmins et Abitibi demandent des subventions pour défrayer le coût de transport des longs voyages qu'ils devraient entreprendre pour jouer dans cette ligue.

North Bay et Noranda devraient payer ces subventions. Les deux équipes qui selon la proposition devraient payer ces subventions, en contestent la légitimité à un point où on croyait qu'il en serait fini avec les projets pour une ligue. Mais M. Morris Snider, gérant de l'aréna de North Bay, suggérait qu'on pourrait peut-être constituer un fonds spécial de 10 cents pour chaque billet vendu durant la saison. A la fin de l'année, on diviserait ce fonds entre Timmins et Abitibi.

On discuta cette proposition et elle sera présentée aux directeurs des équipes de South Porcupine, Timmins, Abitibi et même Kapuskasing en un dernier effort pour former une ligue. C'est la réunion du début d'octobre qui décidera si le hockey senior sera joué dans le Nord, cet hiver.

Chute mortelle dans l'escalier de sa maison

SUDBURY — Une femme de 40 ans et mère de quatre enfants est morte tragiquement après être tombée en bas de huit marches d'un escalier de sa demeure, dans le canton Waters, à dix milles à l'ouest de Sudbury.

Mme Elvif Freeman est morte en route vers l'hôpital de Sudbury. La mort a été constatée par le Dr J. N. Marleau, qui l'accompagnait dans l'ambulance. Elle serait morte d'une fracture du crâne. Son époux Maurice, 43 ans, a dit à la police que sa femme le suivait vers la sortie du côté de la maison pour dire bonsoir à des amis. Lorsqu'il revint à l'intérieur de la maison, il trouva sa femme étendue au pied de l'escalier de la cave.

Il n'y aura pas d'enquête.

Louis LeBel est élu président à Fugèreville

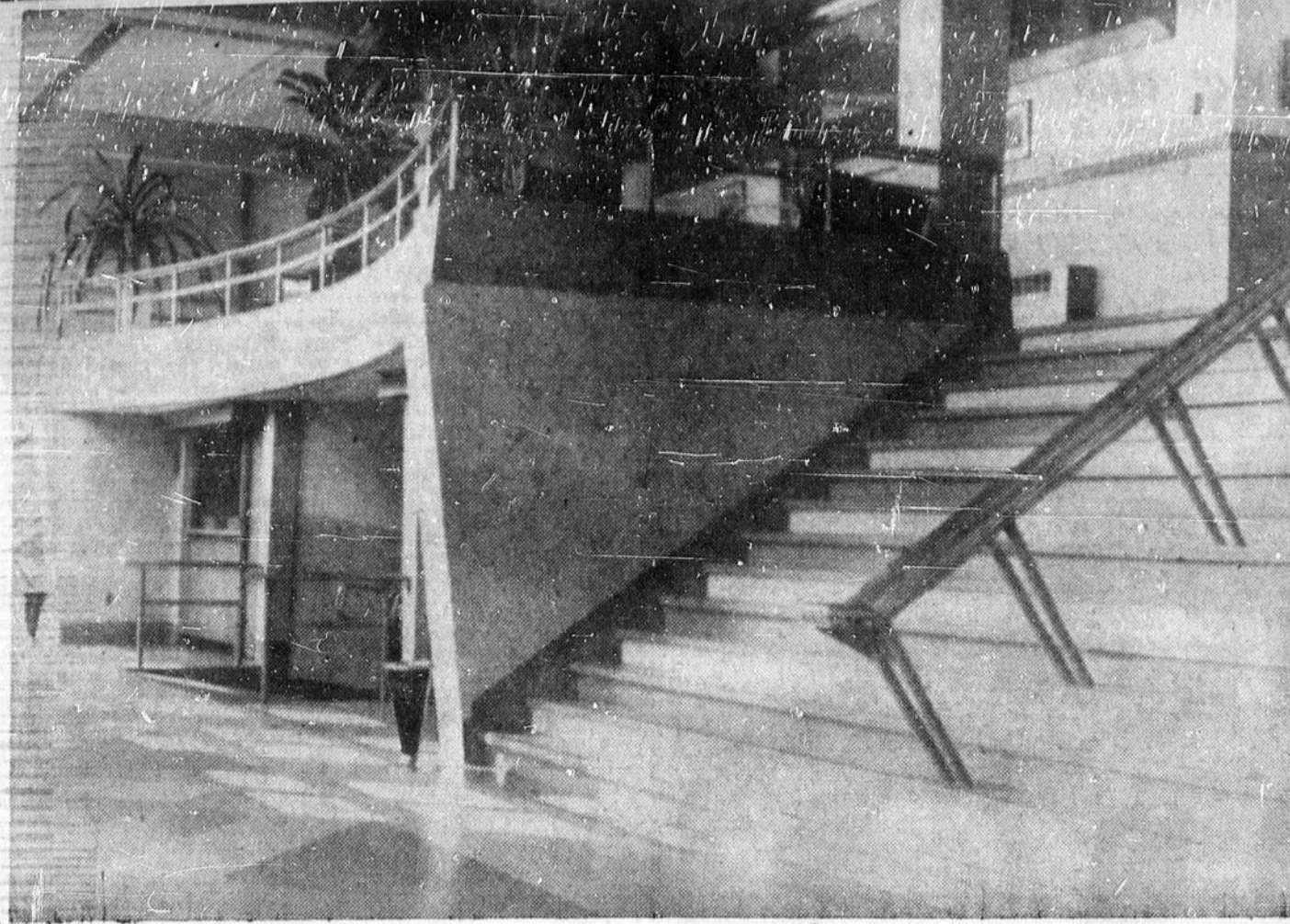
FUGÈREVILLE (DNC) — Les élections des directeurs de la Société St-Jean-Baptiste de Fugèreville ont eu lieu récemment lors d'une assemblée générale.

M. Louis LeBel a été élu président; M. Lucien Boucher a été choisi vice-président; M. Gérard Trudel a été élu secrétaire; MM. Léo Larivière, René Lavoie, Wilfrid Labelle, Siméon Racine et Wilbrod Trudel ont été choisis directeurs. Au cours de cette assemblée les membres ont choisi M. Louis LeBel et Gérard Trudel comme délégués aux cours de formation nationale qui seront donnés à Val-Desautels les 4 et 5 octobre prochains.

AREX COMPOUND

Soulage DOULEURS RHUMATISMALES, MAUX DE TÊTE, NEURALGIES, GRIPPE. C'est une excellente prescription.

En vente dans toutes les pharmacies



ON SE CROIRAIT DANS UN CHIC HOTEL — Le foyer de l'aréna de Sudbury a été dessiné pour lui donner l'aspect d'un grand hôtel ou d'un luxueux théâtre. Deux grands escaliers latéraux et une entrée principale au centre conduisent les fervents dans la vaste enceinte de l'amphi-

théâtre. On a donné un aspect de grand salon à cette entrée principale en l'ornant de palmiers et autres plantes. On a même décoré les murs de peintures originales et d'autres tableaux.

(Photo Laurier Trahan)



UN CHAMP DE BLE D'INDE AU KANSAS? — ... non c'est un kiosque érigé dans un des corridors de l'aréna de Sudbury où on y vend du blé d'Inde soufflé... le populaire "pop-corn" dont les jeunes sont si friands. Un peintre local, M. Bruno Cavallo, a artistiquement dessiné une scène

campagnarde autour de ce kiosque où l'on vend de ce délicieux blé d'Inde. La cabane est de construction rustique mais avec la peinture de Cavallo comme arrière-scène, l'effet est magnifique. Un coq et des poules sont juchés sur les tuyaux camouflés dans cette scène champêtre.

(Photo Laurier Trahan)

Sudbury est très fière de son aréna

Une première caricature de Khrouchtchev

MOSCOU (PA) — Pour la première fois hier, la presse soviétique a publié une caricature du premier ministre de l'U.R.S.S., M. Nikita Khrouchtchev.

Cet événement montre assez bien le changement radical que la visite de M. Khrouchtchev aux Etats-Unis apporte à l'attitude des journaux de son pays, pour ce qui est de la présentation des nouvelles. Jamais, dans le passé, la presse soviétique n'avait publié une seule caricature de Staline.

C'est le journal "Pravda", organe du parti communiste, qui a reproduit dans ses colonnes une caricature du leader soviétique, parue d'abord dans le journal hongrois "Nepszabadsag". La caricature a trait à un incident qui a choqué le visiteur russe à quelques reprises, depuis qu'il est sur le sol américain.

On se rappelle que d'aucuns ont demandé à M. Khrouchtchev d'expliquer le sens de la menace qu'il avait proférée à l'endroit des Américains, peu de temps avant son voyage, quand il s'écria: "Nous vous entrons tous un jour." Et M. Khrouchtchev n'a pas aimé cela du tout.

La caricature, reproduite dans "Pravda", nous montre le premier ministre soviétique, une bêche en mains, se préparant à creuser une fosse, pendant que le président Eisenhower et d'autres personnages non identifiés assistent à la scène. Et, la légende se lit ainsi: "Messieurs, nous avons certains travaux publics à entreprendre; entrons donc la hache de guerre."

La saison du hockey commence demain soir

Par Henri LAPERRIERE

La nouvelle saison de hockey à l'aréna de Sudbury s'ouvrira demain soir alors que les Leafs de Toronto, de la Ligue nationale, viendront se mesurer aux Loups de Sudbury, édition 1959.

Le club de Sudbury est en quelque sorte un club-ferme des Leafs et les fervents locaux pourront se rendre compte de la valeur du clan piloté par Murph Chamberlain dans la nouvelle Ligue professionnelle de l'Est.

On s'attend à une foule considérable, non seulement à l'occasion de cette première joute hors concours, mais aussi pour toutes les autres joutes de la saison car les billets de saison et autres se sont enlevés rapidement.

Sudbury a toujours été reconnue comme un foyer ardent du hockey. Déteneurs de la coupe Memorial et finalistes pour la coupe Allan, Les Loups, comme on les désigne, ont toujours été une équipe de haut calibre.

L'an dernier les Wolves faisaient partie du circuit nord-ontarien mais avec l'avènement du nouveau groupe professionnel la Ligue du nord est pratiquement disparue.

Parlons maintenant de l'amphithéâtre qui dirige avec maîtrise M. Guy Lemieux, un sportsman éminent qui jouit de la faveur populaire à Sudbury et qui a un doigté magique dans tout ce qu'il entreprend.

Le hockey, naturellement, est la principale attraction qui prend place dans ce magnifique édifice sis à l'angle des rues Elgin et Minto, en face de la gare du Pacifique-Canadien.

Cependant, l'aréna sert également à de multiples causes.

Les clubs sociaux y tiennent des soirées récréatives; on y tient des banquets gigantesques tel, jeudi dernier, où 1.600 convives y étaient attablés.

On y tient des séances de lutte, des bingos, des danses et quoi encore.

On y compte près de 5.000 sièges où chacun peut suivre le jeu sans avoir la vue obstruée par des colonnes. L'assistance totale qui peut suivre une joute de hockey, confortablement, est de 6.666.

L'aréna ressemble plutôt à l'entrée d'un grand hôtel moderne tant ses lignes ont été dessinées avec goût. Les illustrations donnent une idée de ce luxueux palais. Rien n'y manque et de plus on a donné un cachet particulier à plusieurs de ses coins favoris. Ainsi le long des corridors on y a érigé des kiosques de rafraîchissements et chacun porte un nom particulier. On y voit le kiosque Ritz, le Waldorf, Joe's Place, le troisième but, le coin des Good Time Charlies, le Palace, le 12e avenue. On y a aussi installé une salle pour le "Coin chaud". Le vieux poêle y est ainsi que le baril de biscuits au soda, ainsi de suite.

La musique provient d'un système de haut-parleurs et chambre spéciale pour l'appareil "Hi-Fi". On a aussi aménagé un salon pour l'organiste. Ce salon représente une bâtisse de la Grèce antique avec tout le décor. Un rideau se lève et l'organiste est vu seul presque au faite de l'amphithéâtre. Une lumière brillante donne un aspect féérique à ce tableau.

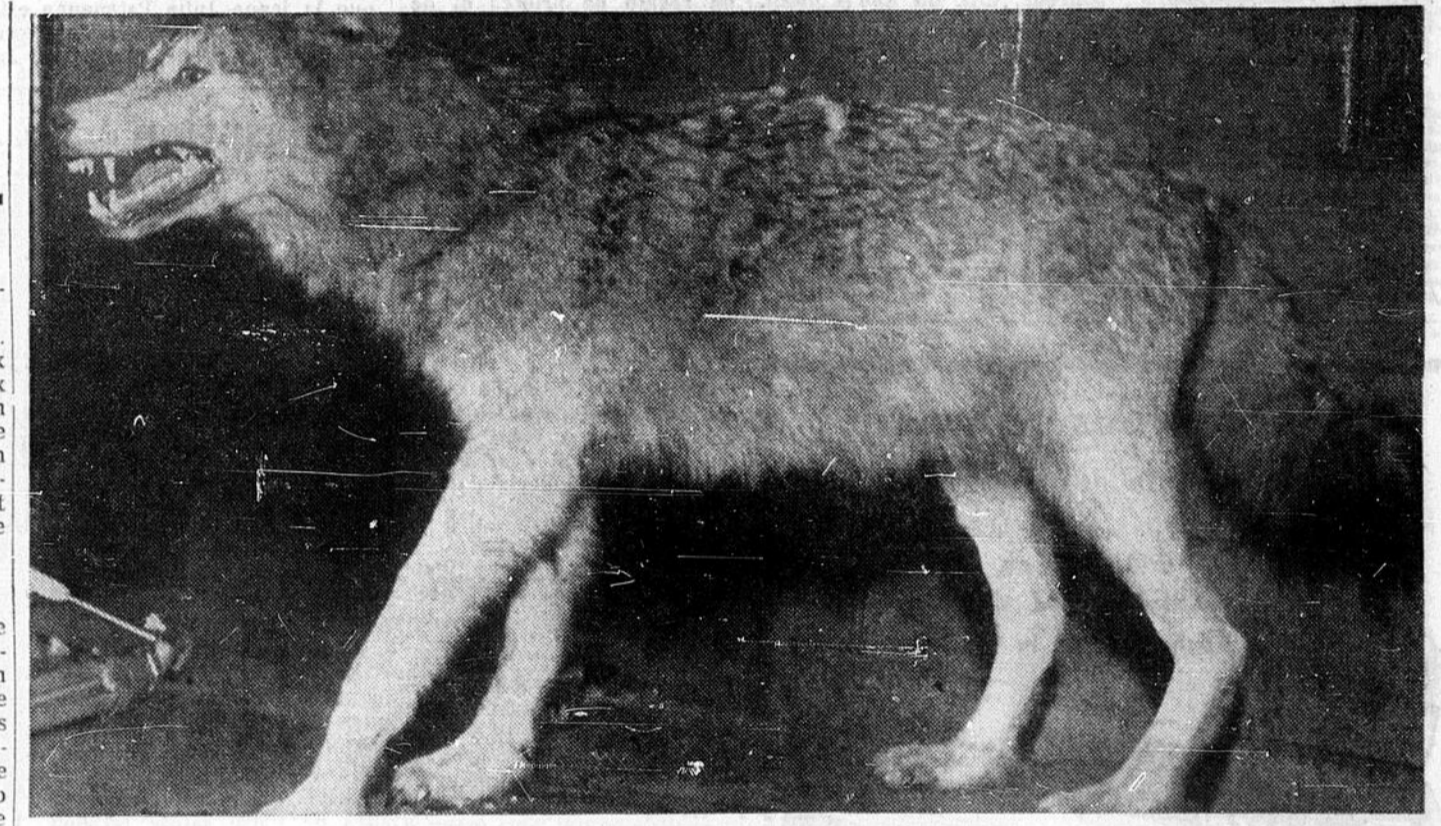
Ce qui capte l'attention du visiteur ce sont les magnifiques tableaux exposés tout le long des corridors... une sorte de

galerie nationale où les artistes locaux peuvent exposer.

De fait un de ces artistes, M. Bruno Cavallo, a dessiné deux magnifiques tableaux aux deux extrémités des corridors: l'un représente un vaste champ de blé d'Inde avec kiosque où l'on vend de ce blé soufflé; un autre tableau décore un chalet danois qui porte le nom de Hans Christian Andersen.

Le célèbre loup

On ne peut signer cet article sans parler du loup de Sudbury. Car il y a un loup, bien monté sur un piédestal. Ce loup, capturé il y a quelques années dans la région de Sudbury, est depuis longtemps le mascotte et symbole du club local. On raconte une anecdote assez singulière. Il y a quelques années on avait installé un dispositif par lequel le loup, placé sur une sorte de planche mobile, près du kiosque de l'organiste, était glissé quelque dix pieds en avant chaque fois que le club Sudbury comptait un point. En même temps, par l'entremise d'un disque, on entendait un véritable hurlement de loup. Et à chaque fois qu'on comptait sur l'adversaire, le loup empaillé était poussé de l'avant et on entendait ce célèbre hurlement. Or, il vint que les Canadiens de Montréal vinrent jouer en spectacle à l'aréna. On était vers la fin de la première période et le bleu blanc rouge menait par 6 à 0. Tout à coup le club Sudbury réussit à compter un premier point. Moment longtemps attendu par les fervents locaux et surtout par le préposé au dispositif mécanique. De fait, après ce premier point on poussa le loup et on fit entendre le hurlement. Tous les joueurs du Canadien furent figés sur place et les coudes se tournèrent



C'EST UN LOUP EN CHAIR ET EN OS — On a sans doute entendu parler du célèbre loup d'Algoma. Il est passé à la légende. Mais celui qu'un taxidermiste a empaillé pour étaler à l'aréna de Sudbury a bel et bien existé jusqu'au moment où on l'a abattu. Mais avant de soupirer, l'animal féroce avait fait une si belle lutte qu'on l'a adopté comme "mascotte" du club de hockey. On lui a élevé un

piédestal et donné une place d'honneur à l'aréna. On se souvient du hurlement qu'il faisait entendre lorsque l'équipe locale parvenait à compter un point contre l'adversaire. Placé sur un dispositif mécanique, le loup glissait de quelques pieds au-dessus de la glace et, à l'aide d'un disque, faisait entendre un long hurlement. C'était la "marque de commerce" du club de hockey de Sudbury.

(Photo Laurier Trahan)



UNE BELLE SURFACE DE GLACE POUR LES LOUPS — L'aréna de Sudbury peut contenir près de 7.000 spectateurs. Il n'y a aucune colonne pour obstruer la vue des spectateurs. Sa construction remonte à 1950-1951, mais l'édifice est si bien entretenu qu'on croirait qu'il est de construction toute récente. L'équipe des Loups de Sudbury a commencé ses exercices sur la belle surface de glace qui a été préparée par l'équipe

de Jack Scott, préposé à la fabrication et à l'entretien de la glace. Une riche peinture de la reine Elisabeth surmonte le mur, au fond. Les bancs sont de couleurs différentes selon les sections. Il n'y a pas de bout d'affluence mais plus de 1.200 personnes peuvent suivre la joute autour de la passerelle supérieure (standing room).

(Photo Laurier Trahan)



UN PERSONNEL DE HAUTE COMPETENCE — M. Guy Lemieux, comme gérant de l'aréna, reçoit un solide appui de son personnel, particulièrement de deux dames qui sont fort occupées depuis quelques semaines à réserver des billets de saison aux fervents du hockey qui veulent voir les Loups à l'oeuvre

dans la nouvelle Ligue professionnelle de l'Est. M. Lemieux est à consulter la longue liste des nouveaux abonnés de la saison, accompagné de ses deux fidèles ouvrières, Mme E. Quessel, à gauche, et Mme Mary Ellstrom, à droite.

(Photo Laurier Trahan)

Nomination à Radio-Canada

TORONTO (PC) — M. Bernard F. Trotter, 35 ans, a été nommé surveillant adjoint du service des causeries et des affaires publiques, à Radio-Canada, remplaçant à ce poste M. D. Hugh Gillis. C'est ce qu'ont annoncé les autorités de la radio d'Etat, hier.

M. Gillis a quitté Radio-Canada pour devenir directeur de la section des arts reliés aux moyens de communication, à l'Université de Boston.

Quant à M. Trotter, il est coordinateur à la télévision des émissions portant sur les affaires publiques et il accèdera au poste de M. Gillis le premier octobre prochain.

M. Trotter se joignit à Radio-Canada à Winnipeg en 1948.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Chiens et chats

Par le Dr J.G. HEBERT, vétérinaire de Hull

La majorité des gens possédant des petits animaux domestique (chiens et chats) semblent oublier que ces animaux sont des carnivores de nature, c'est-à-dire qu'ils se nourrissent principalement de chair (viandes). Il est contraire à la santé de ces animaux de les gaver premièrement (donner en quantité de la nourriture) et deuxièmement de les nourrir avec des friandises, pâtisseries ou autres aliments d'origine glucidique.

On demande un chien ou au chat de vivre comme un être humain alors qu'il ne demande pas mieux que de mener sa vie de chien!

On se demande alors pourquoi mon animal est-il aussi souvent malade, n'a pas d'entrain. La réponse est tout trouvée. Laissez-le faire sa vie à sa guise et tout le monde en sera plus heureux.

N.B. — Je répondrai la semaine prochaine aux questions reçues. — J.G. H.

(Nos lecteurs sont invités à soumettre au Dr Hébert leurs problèmes touchant les animaux domestiques. On n'a qu'à écrire au —
Dr J.G. Hébert,
Chronique vétérinaire,
Le Droit,
375, rue Rideau, Ottawa, Ont.